

Jøtul GF 100 BF/CF
Jøtul GF 3 BF/CF

Vedkubbesett/Log set

for Jøtul GF 100 BF/CF

Jøtul GF 3 BF/CF

Montering- og bruksanvisning - Norsk

Installation and Operating Instructions - English

Installatie- en montagehandleiding - Nederlands

instrucciones para instalación - Español

Manuale di installazione ed uso - Italiano



Cat. no. 350729



Monterings- og bruksanvisningen må oppbevares under hele produktets levetid. These instructions must be kept for future references. Wir empfehlen Ihnen, die Montage- und Bedienungsanleitung für spätere Zwecke sorgfältig aufzubewahren. Ce document doit être conservé pendant toute la vie de l'appareil.

NORSK

Montering av brenner og vedsett

Pakk ut eskene med ved sett og brenner.

Vær oppmerksom på at vedkubbene, som er av et keramisk materiale, kan irritere ømfintlig hud. Bruk hansker når kubbene skal berøres.

Montering

Fig.1. Fest brenneren (A) inn på dysen (B) på venstre side

Fig.2. Trykk den godt ned slik at den ligger på skrå, og at den følger braketten (2-A) jevnt på høyre side.

Fig.3. Viser de forskjellige vedkubbene nummerert fra A til E.

Fig.4. Legg kubbe 3-A ned inntil bakre vegg.

Fig.5. Plasser kubbe 3-B foran og inntil kubbe A.

Fig.6. Legg kubbe 3-C fremst, og press den inn mot mothakene som kan sees i **fig. 5 A**.

Fig.7. Plasser hullene som er på undersiden av kubbe 3-D ned på de to tappene på kubbe A og B. (se **fig 6-A**)

Fig.8. Monter kubbe 3-E ned på de to neste tappene (se **fig. 7-A**)

Etter at dette er montert, skal glassrammen senkes ned, sentreres, og låses på toppen.

Viktig! Test at gasstrykket er korrekt - se hoved manual.

ENGLISH

Mounting of the burner / log set

Unpack the boxes which include the burner and the log set.

Use gloves to handle the ceramic log, as they can cause skin irritation.

Mounting

Fig.1. Connect the burner (A) with the orifice (gas jet) (B) on the left side .

Fig. 2. Push the burner down so that the burner is at an angle to the base of the firebox and the right edge is level with the bracket at the right side. (see **fig. 2 A**).

Fig.3 The different logs are numbered from A to E

Fig.4 Place the log 3-A into the back of the firebox.

Fig.5. Place the log 3- B in front of, and touching, log A.

Fig.6. Put the log 3- C in front, and push it slightly against the hooks, which can be seen in **fig. 5 A**

Fig.7. Place the log 3-D onto the pins on the two logs A and B, using the holes provided (see **fig. 6 A**).

Fig.8. Mount the log 3- E on the two next pins (see **fig 7A**).

After completing log set fitting, lower the glass frame, centre it, and look the hinges on the top.

Now check that the gas pressure is correct - see the main manual.

NEDERLANDS

Montage van de brander/ haard blokken

Verwijder de brander en de haard blokken uit de doos.

Gebruik handschoenen om de blokken te pakken aangezien ze irritatie van de huid kunnen veroorzaken.

Montage

Fig.1. Installeer de brander(A) op de inspuiter (B) aan de linker zijde.

Fig. 2. Druk de brander naar beneden, zodanig dat de brander in lijn ligt met de bodem van de verbrandingskamer en de rechterzijde in lijn met de houder aan de rechterzijde (**zie fig. 2 A**).

Fig.3. De verschillende haardblokken zijn genummerd van A tot en met E.

Fig.4. Plaats blok 3-A in de achterzijde van de verbrandingskamer.

Fig.5. Plaats blok 3-B voor en in contact met blok A.

Fig.6. Leg blok 3-C aan de voorzijde, en druk deze tegen de haken, die afgebeeld zijn in **fig. 5-A**.

Fig.7. Plaats blok 3-D op de 2 pennen van blok A en B, gebruik makende van de gaten in de blokken.

Fig.8. Leg blok 3-E op de andere 2 pennen (**zie fig. 7 A**).

Nadat de blokken zijn geplaatst, plaats het glasframe weer, centreer dit en sluit de sluitingen op de bovenzijde.

Controleer nu of de gasdruk correct is- zie algemene handleiding.

ESPAÑOL

Montaje del quemador/conjunto de troncos

Desempaquete las cajas que contienen el quemador y el conjunto de troncos.

Utilice guantes para manejar los troncos cerámicos porque pueden causar irritación cutánea.

Montaje

Fig.1. Conecte el quemador (A) con el orificio (chorro de gas) (B) en el lado izquierdo.

Fig.2. Presione el quemador hacia abajo de modo que forme un ángulo con la base del hogar y el borde derecho quede nivelado con la abrazadera del lateral derecho. (**vea la fig. 2 A**).

Fig.3. Los distintos troncos están numerados de A a E.

Fig.4. Coloque el tronco 3-A en la parte posterior del hogar.

Fig.5. Coloque el tronco 3- B delante y, tocando, el tronco A.

Fig.6. Ponga el tronco 3- C delante y presiónelo ligeramente contra los ganchos, que se pueden ver en la **fig. 5 A**.

Fig.7. Coloque el tronco 3-D sobre las puntas de los troncos A y B, utilizando los orificios proporcionados al efecto (**vea la fig. 6 A**).

Fig.8. Monte el tronco 3- E sobre las dos puntas siguientes (**vea la fig 7A**).

Una vez realizado el montaje del conjunto de troncos, baje el

bastidor de cristal, c ntrelo y cierre las bisagras de la parte superior.

Ahora compruebe que la presión del gas es correcta, consulte el manual principal.

ITALIANO

Montaggio del bruciatore/serie di ciocchi

Disimballare le scatole che contengono il bruciatore e la serie di ciocchi.

Usare i guanti per gestire i ciocchi ceramici in quanto potrebbero irritare la pelle.

Montaggio

Fig.1. Collegare il bruciatore **(A)** con l'orifizio (ugello del gas) **(B)** sul lato sinistro.

Fig. 2. Premere il bruciatore verso il basso in modo che si trovi in un angolo rispetto alla base del focolare e che il bordo destro sia a livello della staffa sul lato destro. (vedere **fig. 2 A**).

Fig.3. I diversi ciocchi sono numerati da **A** a **E**.

Fig.4. Posizionare il ciocco **3-A** dietro al focolare.

Fig.5. Posizionare il ciocco **3- B** davanti al focolare e a contatto con il ciocco **A**.

Fig.6. Mettere il ciocco **3- C** davanti e spingerlo leggermente contro i ganci indicati nella **fig. 5 A**.

Fig.7. Posizionare il ciocco **3-D** sui perni dei due ciocchi **A** e **B**, usando i fori predisposti (vedere **fig. 6 A**).

Fig.8. Montare il ciocco **3- E** sui due perni successivi (vedere **fig. 7A**)

Dopo avere completato il montaggio della serie di ciocchi, abbassare il telaio del vetro, centrarlo e osservare le cerniere sulla parte superiore.

Controllare quindi che la pressione del gas sia corretta (vedere il manuale principale).

Fig.1

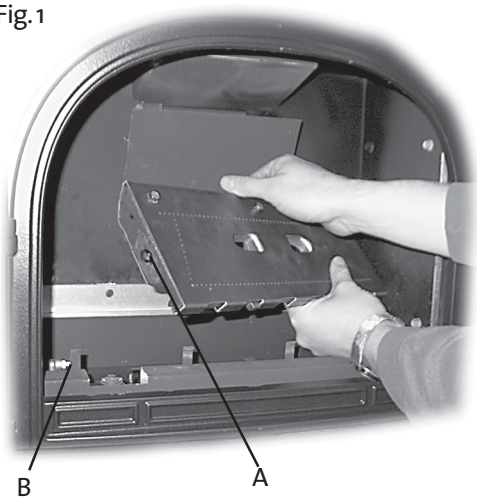


Fig.2

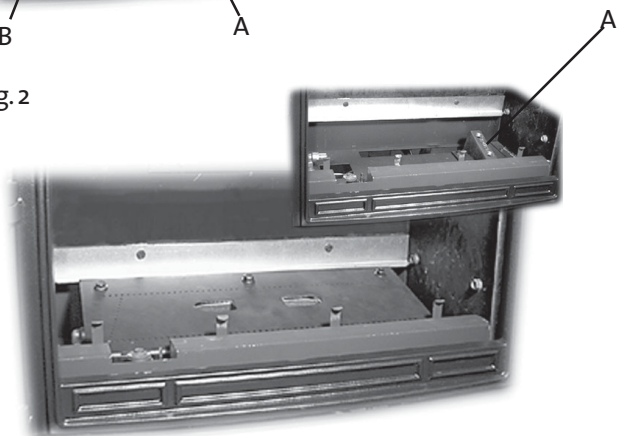


Fig.3

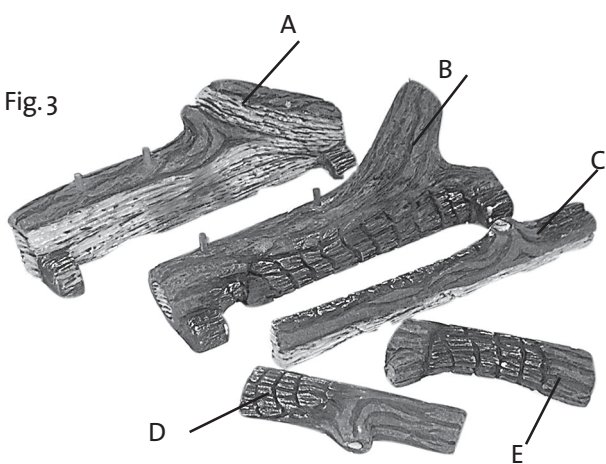


Fig.4

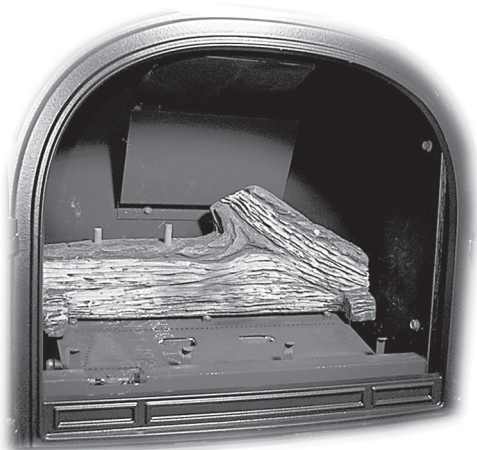


Fig.5

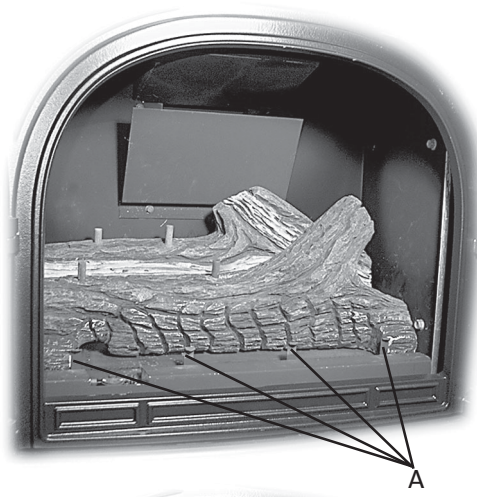


Fig.6

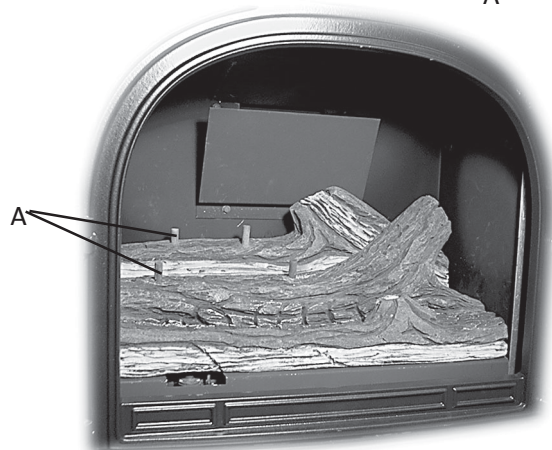


Fig.7



Fig.8



Cat.no. 220208
Draw.no. 4-3929-P02
Jøtul AS, Nov. 2003

Jøtul arbeider kontinuerlig for om mulig å forbedre sine produkter, og vi forbeholder oss rett til å endre spesifikasjoner, farger og utstyr uten nærmere kunngjøring.

Jøtul pursue a policy of constant product development. Products supplied may therefore differ in specification, colour and type of accessories from those illustrated and described in the brochure.

Kvalitet

Jøtul AS arbeider etter et kvalitetssikringssystem basert på NS-EN ISO 9001 for utvikling, produksjon og salg av ildsteder. Vår kvalitetspolitikk skal gi kundene den trygghet og kvalitetsopplevelse som Jøtul har stått for siden bedriftens historie startet i 1853.

Quality

Jøtul AS has a quality system that conforms to NS-EN ISO 9001 for product development, manufacturing, and distribution of stoves and fireplaces. This policy gives our customers quality and safety piece of mind as a result of Jøtul's vast experience dating back to when the company first started in 1853.



Jøtul AS,
P.O. box 1411
N-1602 Fredrikstad,
Norway

Dette produktet er kontrollert av:
This product has been controlled by:

Date:

Sign: